

BX25E

Professional Stereo Reverberation Unit Handbuch
Operating and
Service
Instructions





INHALT

CONTENTS

	. ;	Seite - Page	
1.	Technische Beschreibung	2	1. General Description
2.	Technische Daten	3	2. Specifications
3.	Betriebshinweise	4	3. Operating Instructions
3.1	Inbetriebnahme	4	3.1 Setup Procedure
3.2	Anschlüsse	4	3.2 Connections
3.3	Einpegelung	4	3.3 Level Adjustment
3.4	Anschlußmöglichkeiten	5	3.4 How to Connect to Associate Equipment
4.	Schaltungsbeschreibung	6	4. Description of Circuitry
4.1	Blockscholtbild	8	4.1 Block Diagram
5.	Funktionstest	9	5. Function Check
6.	Reparaturanleitung	11	6. Instructions for Repair
6.1	Zerlegen des Gerötes	11	6.1 Disassembling the Unit
6.2	Hinweise zur Fehlersuche	1)	6.2 How to Identify Defects
6.3	Abgleichanleitung	12	6.3 Alignment Procedure
6.4	Schaltungen und Bestückungspläne	14	6.4 Circuit Diagroms and Component Locations
7.	Stückliste	23	7. Parts List
8.	Bedienungselemente	27	8. Control Section

1. TECHNISCHE BESCHREIBUNG

Dieses neue AKG Hallgerät wurde in vielen Konstruktionsdetails wesentlich verbessert, beschreitet jedoch weiter den erfolgreichen Weg, der durch die BX 20 Konstruktionsmerkmale für mechanische Hollgeräte erstmalig eröffnet wurde.

Spezielles Augenmerk wurde auf die Verbesserung der akustischen Qualitäten bei gleichzeitiger Reduzierung der mechanischen Abmessungen und des Gewichtes gelegt.

Unser patentiertes Torsionswellenleiter-Prinzip wurde weiter verbessert, indem die Gesomtlänge des Systems um ca. 25 % in Relation zum BX 20-System verlängert wurde. Gleichzeitig wurde aber die Halleinheit auf ca. ein Drittel in den Abmessungen reduziert.

Neben dem konventionellen Höhen- und Tiefenregler für das verhallte Signal hoben wir noch ein einschaltbares Höhenfilter für den Hallaufsprache-Verstärker vorgesehen. Durch diese Schaltungsmaßnohme ist es möglich, zwischen einem brillanteren, aggressiveren oder einem weicheren, natürlicheren Klangcharakter zu wählen. Beide Klangarten werden, je nach Programm-Material, erforderlich sein.

Die Halleinheiten wurden komplett getrennt vom Elektronikteil und für jeden Konal aufgebaut, damit etwaige Service-Arbeiten ereichtert werden.

Die elektronische Schaltung ist auf Steckkarten aufgebaut, die im Bedienungseinschub untergebracht sind. Dieser Einschub konn vom Hauptgehäuse getrennt betrieben werden, wenn ein optimales Verlängerungskobel (10 m) zwischen den beiden Einheiten verwendet wird.

Die Hallzeit kann für heide Kanäle getrennt an einer im Lieferumfang enthaltenen Fernsteuer-Einheit eingestellt werden.

Besonderheiten:

- 5 Echte Zweikanaltechnik, Jeder Kanal kann unabhängig eingesetzt und die Bedienungselemente getrennte ngestellt werden.
- Kampaktere und wesentlich verbesserte Konstruktion zu bekanntem BX 20.
- o Verbesserte Körperschallisolation.
- Patentierte Schaltung, die jeden Originalanteil am Hallausgang verhindert.
- Der Frequenzgang des Gerätes kann vor und hinter der Halleinheit beeinflinit werden.
- Eingebauter Limiter zur Vermeidung von Übersteuerungen der Hallkanöle.
- Ein- und Ausgangspegel sind von außen am Steckerpanel einstellbar.
- Fernsteuerung der Hollzeit inklusive.
- o Schaltbar auf Mono-Ansteuerung der beiden Hallkanäle.
- Es sind keine Adjustierungen oder Arretierungen für den Betrieb im Außendienst oder in mobilen Übertragungsanlagen notwendig.
- Leicht entfernbare Transportsicherung gegen große Stöße während der Verfrachtung des Gerätes.

1. GENERAL DESCRIPTION

This new AKG reverberation system has been improved in many design aspects but continues on the vell proven and superior design elements of our wellknown BX 20.

Special care has been taken in expanding the sound qualities and at the same time reducing size and weight of our previous system.

Our patented Torsional Transmission Line (TTL-System) has been improved by extending the overall length of the system by about 25 % in relation to the BX 20 system and at the same time reducing the overall size dramatically to about one-third.

Besides conventional shelving type frequency controls for the reverberated output signal, we incorporated a high-cut filter at the input/reverb drive amplifier. This feature will provide the selection between a bright, more aggressive sound or an alternatively mellower, more natural sound in reverberation.

Both types of reverberation will be required, depending on the program material.

The reverb section has been separated from the electronics and from channel to channel for easy serviceability. Plugin p.c. boards are used for the electronic circuitry within the control module. This module may be removed from the main housing and operated by an optional extension cable up to 10 m (30 ft) away from the reverb section.

The decay time of both channels may be adjusted independently on the remote control unit, which is included in the delivery.

Features

- Genuine two-channel design. Either channel can be used and controlled separately.
- Smaller and substantially improved design to well-known BX 20.
- o Improved low sensitivity to structure born vibrations.
- Potented circuitry to avoid any direct (dry) signal at the reverb output.
- Frequency response may be altered both, at input and output of reverb section.
- Built-in limiter for reverb drive signal with LED indication on front panel.
- Input and output level adjustable on the connector name!
- o Remote control of reverb time.
- o Switchable to mono drive of both channels.
- No locking or re-adjusting when used in OB-vans or on the road.
- Built-in protection for shipping, which may be easily removed upon receipt of unit.

2. TECHNISCHE DATEN

Hallzeit:

1,5 bis 3,5 Sekunden - kontinuierlich und unabhängig für jeden Kanal an der Fernsteuer-Einheit einstellbar

Nominaler Eingangspegel:

am Steckerpanel auf -22, -6, 0, +6 und +12 dBm einstellbar (0 dBm = 0,775 Volt)

Maximal zulässiger Eingangspegel:

35 dB über gewähltem Nominalpegel

Eingangslimiter:

Einsatzpunkt = 6 dB über gewähltem Nominalpegel Limiterbereich = ca. 30 dB

Eingangsimpedanz:

≥10 kOhm pro Kanal, trafosymmetriert

Nominaler Ausgangspegel:

am Steckerpanel ouf -5, +6 und +12 dBm einstellbar

Maximaler Ausgangspegel:

Angeschlossene Geräte sollten eine Übersteuerungsreserve am Eingang von wenigstens 20 dB über Nominalpegel haben, damit die für einen Hallfrequenzverlauf typischen Signalspitzen unverzerrt verarbeitet werden können.

Ausgangs impedanz:

≤ 300 Ohm (+ 12 dBm) ≤ 100 Ohm (+ 6 dBm) ≤ 15 Ohm (- 6 dBm)

trafosymmetriert

Empfohlene Lastinipedanz:

≥ 600 Ohm (+ 12 d8m)

≥ 200 Ohm (+ 6 d8m)

≥ 50 Ohm (- 6 dBm)

Frequenzbereich:

50 - 4000 Hz in Stellung / 50 - 8000 Hz in Stellung /

Geräuschspannungabstand:

≥76 d8 eff. (DIN 45 405)

Fremdspannungsabstand:

≥75 dB eff.

Tiefenreglerbereich:

+/- 10 dB bei 150 Hz

Höhenreglerbereich:

+/- 5 dB bei 5000 Hz

Übersprechdämpfung:

≥ 60 dB

Pegeldifferenz zwischen den Kanälen:

ouf 0 einstellbar

Akustische Rückkopplungssicherheit:

≥110 dB

Betriebstemperaturbereich: - 10° bis + 60° C

Netzspannung: 115/230 Volt, 50 - 60 Hz

Leistungsbedarf:

80 VA

Maximale Neigung des Gerätes im Betrieb <10° (20 %)

Außenabmessungen:

 $45 \times 52 \times 54$ cm (B \times T \times H)

Gewicht: ca. 30 kg netto

2. SPECIFICATIONS

Decay Time:

1.5 to 3.5 seconds continuously and independently adjustable for each channel and remote control

Nominal input level:

adjustable to -22, -6, 0, +6 and +12 dBm (0 dBm = 0.775 volts)

Maximum permissible input level:

35 dB above selected input level

Input limiters:

Threshold = o dB above selected nominal level Range = approx. 30 dB

Input impedance:

≥10 kohms per channel, transformer balanced

Nominal output level:

adjustable to -o, +ó and + 12 dBm

Maximal output level:

Associated equipment should have input headroom of at least 20 dB over selected nominal output level to accomodate instantaneous peaks in reverb signal.

Output Impedance:

≤300 ohms (+12 dBm)

≤100 ohms (+ 6 dBm) € 15 ohms (- ú d8m)

transformer balanced

Recommended load:

≥600 ohms (+ 12 dBm)

≥200 ohms (+ 6 dBm)

≥ 50 ohms (- ó dBm)

Frequency range: 50 - 4000 Hz in position / 50 - 8000 Hz in position /

Signal-to-Noise ratio:

≥76 d8 r. m. s, weighted ≥75 dB r. m. s. unweighted

Bass control range:

+/-10 dB at 150 Hz

Treble control range:

+/-5 dB of 5,000 Hz

Crosstalk between channels:

≥ 60 dB

Level difference between the channels:

adjustable compensation

Acoustical feedback safety:

2011 ≥

Operating temperature range: - 10° to + 60° C

Power requirements:

115/230 volts, 50 - 60 Hz, 80 VA

Max. permissible inclination during operation:

< 10° (20 %)

Dimensions:

 $45 \times 52 \times 54$ cm (W \times D \times H)

= $18 \times 20 \times 21$ inch

Net weight: approx. 30 kg (66 lb)

3. BETRIEBSHINWEISE

Bevor das BX 25 an das Netz angeschlossen wird, kontrollieren Sie bitte, ob die zur Verfügung stehende Netzspannung zwischen den Werten 93 bis 127 Volt oder 187 bis 253 Volt (Wechselspannung) liegt.

Vom Werk ist die Betriebsspannung des BX 25 auf "?20 V" einge-stellt.

Eine Änderung der Betriebsspannung auf "110 V" ist mittels eines Schraubenziehers an dem an der Frontplatte montierten Spannungswahlschalters von außen möglich.

3.1. Inbetriebnohme:

Das BX 25 wurde mit einer Transportsicherung für die "erstmalige" Verfrachtung ausgestattet. Um das Gerät in den betriebsfähigen Zustand zu bringen, befolgen Sie bitte die beiliegende Beschreibung Punkt für Punkt.

Wii empfehlen thnen, die Originalverpackung und die Transportsicherung für etwaige längere Frachtwege zu verwenden. Es ist allerdings nicht notwendig, die Transportsicherung für übliche mobile Anwendungen zu verwenden. Auch für Transporte in Autos oder ähnliches ist die Verwendung der Transportsicherung nicht notwendig.

3.2. Anschlüsse:

Der Anschluß von Tonquellen bzw. der Audio-Anlage erfolgt über Standord XLR-Verbindungen. Ein- und Ausgänge sind über Transtormatoren symmetriert.

Anschlußschema:

Stift 1 Masse

Stift 2 Nf (inphose)

Stift 3 Nf

3.3. Einpegelung:

Der nominale Eingangspegel für beide Kanäle konn in fünf Stufen mit einem Schraubenzieher an der Steckerplatine eingestellt werden. Die Einstellung kann entweder so erfolgen, doß die Eingangspegel-Einstellung mit dem nominalen Ausgangspegel von speisenden Tonquellen (Tonband, Mischpult, Tuner-Ausgang a.ö.) in Übereinstimmung gebracht wird oder indem ein typisches Programmaterial an den Eingang des BX 25 gelegt wird. Der Eingangspegel-Schalter wird nun in jene Stellung gebracht, daß die meiste Zeit die grüne Leuchtdiode aufleuchtet.

Ein eingebauter Limiter schützt die Schaltung vor plötzlichen und hohen Programmspitzen und es erfolgt eine Anzeige auf den gelben Leuchtdioden. Sollten die Programmspitzen auch den Limiterbereich überschreiten, so leuchtet eine oder beide rote Leuchtdioden. In diesem Fall muß entweder der Ausgangspegel des angeschlossenen Gerätes reduziert werden, oder die Stellung des Eingangspegel-Scholters in eine höhere Position gebracht werden.

Der nominale Ausgangspegel wird vom Werk auf + 6 dBm (1,55 Volt an 600 Ohm) eingestellt. Sollte eine Änderung auf - 6 dBm oder + 12 dBm notwendig werden, so verwenden Sie bitte einen Schraubenzieher zur Einstellung am Steckerpenel.

3. OPERATING INSTRUCTIONS

Before connecting the BX 25 to the mains check, whether the mains voltage has a value between 93 and 127 volts or 187 and 253 volts a. c.

The nominal operating valtage of the BX 25 is set by the factory to "220 $\,\text{V}"$.

The change of the operating voltage to "110 V" may be made from outside with a screw driver on the appropriate control on the front panel of the device.

3.1. Setup Procedure:

The BX 25 has been furnished with a locking device for "first time" shipments. Please remove this device following the enclosed description point by point.

It is advisable to keep the original packing material and locking device to be used for future shipment over a long distance by air/sea or road transports by a shipping agency. For usual mobile applications in vans or transportations in cars etc., no locking device is necessary.

3.2. Connections:

Sound source or audio system connection is made via standard XLR-tyre connectors, Inputs and outputs of the BX 25 are transformer balanced.

Wiring configuration:

pin 1 earth (ground)

pin 2 audio (inphase)

pin 3 audio (return)

3.3. Level adjustment:

The nominal input level for both channels may be set in five steps on a common switch mounted on the connector panel. The adjustment is done either by matching the Nominal Input Level setting with the Nominal Output Level of the source (tape, mixer or tuner output), or by connecting a typical program material to the inputs of the BX 25. The INPUT LEVEL switch should be adjusted to a position which will result in the ill uniner on of the green light emitting diade most of the time.

A built-in limiter will take core of sudden and higher peaks and this will be indicated on the yellow LED. Should the program material exceed the limiter range, the overload indicators (red light emitting diodes) will light up. Either reduce the drive level or change INPUT LEVEL switch position.

The Nominal Output Level is set by the factory to + 6 dBm (1.55 volts on 600 ohms). Should a change to - 6 dBm or + 12 dBm become necessary, please use a screwdriver for the level control on the connector panel.

3.4. Anschlußmöglichkeiten:

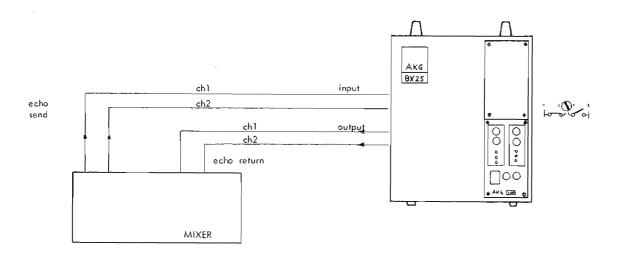
Eine der folgenden Methoden (wie abgebildet) wird empfohlen:

a) Zwischen "Echo Send" und "Echo Return" des Mischpultes in Zweikanaltechnik.

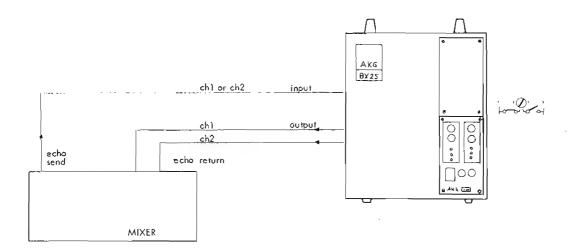
3.4. How to connect to associate equipment:

One of the following illustrated methods are recommended:

a) between "echo send" and "echo return" of sound mixer or mixing desk using "Two-chonnel technique".



- b) Zwischen "Echo Send" und "Echo Return" des Mischpultes mit Mono-Aussteuerung:
- b) between "echo send" and "echo return" of sound mixer or mixing desk using mono drive only:



4. SCHALTUNGSBESCHREIBUNG

Allgemeines:

Das BX 25 E ist in echter Zweikanaltechnik aufgebaut, das heißt, beide Kanäle arbeiten vollig unabhängig voneinander. Die Printplatten für Ein- und Ausgangsverstarker (input/output board) und die Hallelektronik (reverb board) sind für beide Kanäle gleich und jeweils untereinander austauschbar. Jedes der beiden identischen Hallsysteme ist in einem eigenen Gehäuse untergebracht, um größtmögliche Kanaltrennung zu erreichen. Der Signalweg wird durch Wegnahme des Koppelstekkers aufgetrennt. An dieser Stelle kann ein von AKG als Einschub lieferbares Verzögerungsgerdt zwischengeschaltet werden (Digitaleinschub M 250).

- 1, 2: Das Eingangssignal kann mittels des für beide Kanäle gleichzeitig wirkenden Pegelabschwächers an den jeweiligen Normalpegel angepaßt werden. Beide Eingänge sind trafosymmetriert. Damit sind die Eingänge des BX 25 galvanisch vom Verstärker getrennt.
- 3. Der Limiter verhindert eine Übersteuerung des Hallsystems durch Programmspitzen, die zu deutlich härbaren Verzerrungen führen würden. T 101 arbeitet als pegelabhängiger Widerstand am Eingang von IC 103 und wird von dessen Ausgang angesteuert. Mit R 143 wird die Ansprechschwelle (threshold) eingestellt. R 144 und C 104 dienen zum Abgleich auf möglichst geringen Klirrfaktor im Begrenzerzustand (<0,3%).
- 4: Gleichzeitig mit T 101 wird auch T 102 angesteuert, der in der Folge die gelbe LED leuchten läßt, wenn die Limiter-Ansprechschwelle überschritten wird. IC 101 und IC 102 bilden ein Gleichrichter/Komparator-Netzwerk, das die rote und grüne LED ansteuert (rot 36 dB uber Naminalpegel, grün: Nominalpegel).
- Das Nf-Signal durchläuft zwei Korrekturnetzwerke, die je nach eingestellter Hallzeit verschieden stark wirken. R 244 dient zur Einstellung des Hallpegels bei langer Hallzeit, R 242 für kurze Hallzeit.

Der IC 204 beinhaltet vier durch Gleichspannung einstellbare Patentiometer (eines nicht verwendet). P. 1 (pins 1 - center, 2,3) verändert die Aufsprechentzerrung, P. 2 und P. 3 (pins 13, 15, 14 und 9, 11, 10) stellen den Verstärkungsfaktor der Aufsprechverstärker IC 205, IC 206 je nach eingestellter Hollzeit ein. Durch diese Gleichspannungssteuerung ist eine einfache Fernsteuerung der Hallzeit möglich. Mit R 243 wird das zu verhallende Signal gleichmößig auf beide Aufsprechverstärker aufgegliedert.

- 6: Bei allen AKG Hollgeräten erfolgt die Einspeisung des zu verhaltenden Signales an beiden Federenden. Das gewährleistet eine weiche Verhallung, da störende Echos und Reflexionen kompensiert werden. IC 205 und IC 206 treiben die Aufsprech-"Rähmchen" (=Spulen). Das Aufsprechsignal ist eine Mischung von direktem Nf-Signal und einem Teil des bereits verhallten, über IC 202 bzw. IC 203 verstärkten Signals. (Die Große dieses Signalanteils bestimmt die Länge der Hollzeit).
- 7: Die neu entwickelte Hallfeder weist eine gegenüber der BX 20-Feder erhöhte Resonanzdichte von 1,9 Hz auf. Die Einspeisung und Abnahme erfolgt in der bewährten Weise durch Doppelrähmchen an beiden Federenden. Der angegebene Hallzeitfrequenzgang garantiert natürliche und klare Verhallung. Die Hallfedern beider Kanäle sind miteinander austauschbar. Für leichte Servicebarkeit kann jedes Hallsystem einzeln abgesteckt werden, der jeweils andere Kanal bleibt funktionstüchtig.

4. DESCRIPTION OF CIRCUITRY

General:

The BX 25 E is a true two-channel device, i. e. each channel functions completely independently of the other. The input/output boards and the reverb boards for both channels are identical and mutually interchangeable. Each of the two identical reverb systems has its own housing for moximum channel separation. The signal path may be interrupted by removing the coupling connector. A slide-in time delay module available from AKG (M 250 Digital Delay Module) may be inserted at this point.

- 1,2: The input signal can be matched to existing standard levels via the level attenuator which controls both channels simultaneously. Both inputs are transformer bolanced. In this way, the inputs of the BX 25 are electrically insulated from the amplifier.
- 3. The limiter prevents overloading of the reverb system by program peaks which would lead to clearly audible distortion. T 101 operates as a level dependent resistor at the input of IC 103, being controlled by the latter's output. R 143 sets the response threshold. R 144 and C 104 are used to align the circuit for lowest possible THD in the limiting mode (< 0.3 %).</p>
- 4: Simultaneously with T 101, T 102 is triggered, consequently activating the yellow LED when the signal surpasses the limiter response threshold. IC 101 and IC 102 form a rectifier/comparator network controlling the red and green LEDs (red: 36 dB above nominal level), green: nominal level).
- The AF signal passes through two correction networks whose effects vary in intensity depending on the decay time setting. R 244 sets the reverb level for long reverb time, R 242 for short reverb time.
 - IC 204 contains four potentiameters (one left unused) adjustable by d.c. voltage. P 1 (pins 1 center, 2, 3) varies reverb drive EQ, P 2 and P 3 (pins 13, 15, 14 and 9, 11, 10) set the gain of reverb drive amplifiers IC 204 and IC 206, depending on the decay time setting. This d.c. voltage control allows simple remote control of the reverb time. R 243 serves to distribute the signal to be reverberaled evenly to both reverb drive amplifiers.
- 6: In all AKG reverberation units the signal to be reverberated is fed to both ends of the springs. This technique ensures smooth reverberation by compensating unwanted echoes and reflections. IC 205 and IC 206 feed the reverb drive cails. The reverb drive signal is a mixture of direct AF signal and part of the reverberant signal amplified by IC 202 or IC 203 (the magnitude of this signal component determines the length of the decay time).
- 7: Compared to the BX 20 spring, the newly designed reverb spring has an increased resonance density of 1.9 Hz. Feeding and pick-up is achieved in the proven way by double calls at both ends of the springs. The decay time frequency response stated ensures natural and clean reverberation. The reverb springs of the two channels are mutually interchangeable. Either reverb system may be disconnected individually for service ease, while the other channel remains operative.

- Das verhallte Signal wird beiden Federenden abgenommen und durch die Differenzverstärker IC 202, IC 203 verstärkt. Ein Teil des Signals wird wieder dem Aufsprechverstärker zugeführt (motional feedback), der andere Teil gelangt in den —
- 9: Mischverstärker 1/2 IC 201. Hier erfolgt die Mischung des verhallten Signales. Mit R 241 können Echos und Reflexionen kompensiert werden. Im Gegenkopplungszweig liegende Kapazitäten C 210, C 213 können mit Hille acs Relais Rel 201 zu- oder abgeschaltet werden und beeinflussen den Frequenzgong des verhallten Signals; ebenso wird auch der Aufsprechfrequenzgong durch C 230/C 235 verändert. Dadurch kann der Klong des Hallgerätes dem zu verhallenden Programm-Material leicht angepoßt werden.
- 10: Eine weitere Möglichkeit zur Klangbeeinflussung ist die für beide Kanäle getrennte Baxandall-Klangregelung. Der Wirkungsbereich des Höhenreglers ist ± 5 dB bei 5 kHz, der des Baßreglers + 10 dB bei 150 Hz.
- 11,12,13: Jeder Kanal verfügt über zwei identische Ausgangsstufen.
 Eine Endstufe verstärkt das Hallsignal, die zweite wird für
 den Betrieb mit dem Digitaleinschub M 250 benötigt. IC 104
 bzw. IC 105 speisen den Ausgangstransformator. Eine Gegenkopplungswicklung am Trafo reduziert den Klirrfaktor.
 Drei verschiedene Ausgangspegel (-6, +6, +12 dBm) stehen
 an drei Trafoanzapfungen zur Verfügung und können mittels
 Wohlschalter für alle Kanöle gleichzeitig eingestellt werden.
 - 14: Der "mono"-Schalter schaltet beide Eingange parallel. Zu beachten ist, doß domit die Eingangsimpedanz halbiert wird.

Stromversorgung:

Der Netztransformator ist an der Frontplatte für 110 V bzw. 220 V Nennspannung umschaltbar (+ 15 %) und liefert die Speisespannungen für den Analog- und Digitaleinschub.

Am Analogeinschub wird die Versorgungsspannung gleichgerichtet und durch Spannungsregler ICs auf + 20 V bzw. - 20 V stabilisiert (power supply board). Diese Spannung wird für die Endstufe (IC 104, IC 105) benötigt. Im "input-output board" erfolgt eine Herabsetzung der Spannungen auf + 15 V für die übrigen ICs.

Koppelstecker:

Bei Verwendung eines Digitaleinschubes M 250 wird der Koppelstecker entfernt. Der Signalweg wird damit aufgetrennt und der Verzögerungsteil zwischengeschaltet. Außerdem erfolgt im Digitaleinschub eine einstellbare Abmischung zwischen (verzögertem) Hall und Reflexionen. Wenn das 8X 25 ohne Digitaleinschub betrieben wird (Koppelstecker eingesteckt), sind beide Kanalausgänge parallelgeschaltet.

- 8: The reverberant signal is picked up at both ends of the springs and amplified by the differential amplifiers IC 202, IC 203. Part of the signal is fed back into the reverb drive amplifier (motional feedback), the rest goes to the
- 9: Mixing amplifier 1/2 IC 201, where the reverberant signal is mixed. Echoes and reflections may be compensated by means of R 241. The capacitors C 210 and C 213 within the negative feedbook chain can be added or bypassed by means of the relais Rel 201 and influence the frequency response of the reverberant signal; the reverb drive frequency response is shaped in the same way by C 230/C 235. Thus, the sound characteristics of the reverb unit are easily adapted to the program material to be treated.
- 10: The sound may also be shaped by means of separate Baxandall tone controls for each channel. The range of the treble control is + 5 dB at 5 kHz, that of the bass control + 10 dB at 150 Hz.
- 11,12,13: Each channel is fitted with two identical autput stages.

 One output stage amplifies the reverberant signal, the other is required for the Digital Module M 250. The output transformer is fed from IC 104 and IC 105, respectively. A negative feedback winding on the transformer reduces THD.
 - Three different output levels (-6, +6, +12 dBm) are available at three transformer taps and may be set for all channels simultaneously vio a selector switch.
 - 14. The "mano" switch parallels the two channels. Please note that this will reduce input impedance by 50 %.

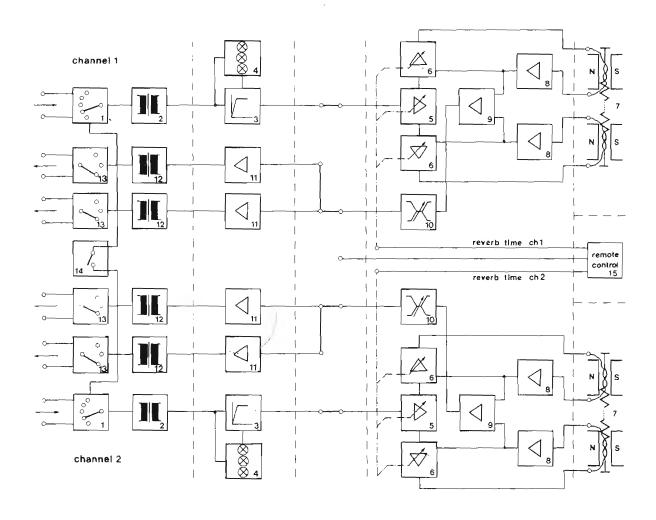
Power Supply:

The mains transformer is switchable for 110 V and 220 V nominal (\pm 15 %) and provides the supply voltages for the analog and digital slide-in modules. In the analog module, the supply voltage is rectified and stabilized at \pm 20 V and \pm 20 V, respectively, by valtage regulator ICs (power supply board). This voltage is required

regulator ICs (power supply board). This voltage is required for the output stage (IC 104, IC 105). In the input-output board the voltages are reduced to \pm 15 V for the remaining ICs.

Coupling Connector:

When an M 250 digital module is used, the coupling connector is to be removed. In this way the signal path is interrupted and the delay module inserted. In addition, the digital module provides an adjustable mixdown of (delayed) reverberation and reflections. When the BX 25 is used without the digital module (coupling connector in place), both channel outputs are paralleled.



BLOCKSCHALTBILD

BX 25 E

BLOCK DIAGRAM

1	input attenuator	1	Eingangspegelabschwächer
2	input transformer	2	Eingangstrafo
3	input limiter	3	Eingangslimiter
4	input level indication	4	Eingongspegelanzeige
5	reverb drive amplifier	5	Aufsprechverstärker
6	motional feedback amplifier	6	Regelverstärker
7	reverb system	7	Nachhall-System
8	pickup amplifier	8	Aufholverstärker
9	amplifier stage	9	Verstärkerstufe
10	tone control circuitry	10	Höhen - und Tiefenregler
11	output stage	11	Ausgangsverstärker
12	output transformer	12	Ausgangstrafo
13	output attenuator	13	Ausgangspegelabschwächer
14	operation selector	14	Betriebswahlschalter
15	remote control unit	15	Fernsteuer-Einheit

5, FUNKTIONSTEST

Dieser einfache Test kann bei Übernahme durch den Kunden oder nach längerer Betriebszeit vorgenommen werden, um die wichtigsten Daten des BX 25 zu überprüfen.

Folgende Meßgeräte sind dafür erforderlich:

Sinusgenerator 1 kHz -30 ... +14 dBm Ausgang
Rauschgenerator rosa Rauschen max. + 4 dBm Ausgang
Oktavfilter, Mittenfrequenz 500 Hz max. Eingangs/Ausgangspegel +10 dBm
Voltmeter - 60 ... + 20 dBm 20 Hz ... 20 kHz
Filter:Geräuschspannung, Fremdspannung DIN 45405
Voriables Terzfilter 50 Hz ... 12,5 kHz oder
Echtzeitanalysator mit Terzfiltern

Alle beschriebenen Messungen sind in gleicher Weise auch für den anderen Kanal durchzuführen.

5. FUNCTION CHECK

This simple test can be made by customer when receiving the BX 25 or after a long working period, to check the most important technical data of the device.

Required measuring instruments:

Sine wave generator: 1 kHz, -30 ...+14 dBm output Pink noise generator with octave band filter (center frequency: 500 Hz) + 4 dBm output AF-Voltmeter: 20 Hz ... 20 kHz, -60 ... + 20 dBm range Filter DIN 45405 weighted/unweighted Tunable onethird actave filter: center frequency 50 Hz ... 12,5 kHz ar real time analyzer with onethird actave band measurement capability.

All quoted measurements have to be made for both channels.

Kanal du	rchzuführen						
S 401	\$ 402	S 403	\$ 03	Eingangssignal Inputsignal	Eingangspegel Input level	Ausgangspegel Output level	Bemerkungen Notes
LED-Anz	eige - LED	display		1 3			
-	- 22 - 22 - 22		-	1kHz Sinus-sinewave	- 22 + 2 dBm - 16 + 2 dBm + 14 + 2 dBm	- -	grüne LEDs leuchten green LEDs flash up gelbe LEDs leuchten yellow LEDs flash up rote LEDs leuchten red LEDs flosh up
Frequenz	gang - Freq	uency res;	oonse				
+6	+ 6		$\overline{}$	rosa Rauschen pink noise	0 dBm	Abb.1 fig.1	Klangregler in Mittenstellung. Messung mit variablem Terzfilter oder Echtzeit-
+ 6	+ 6		/	rosa Rauschen pink noise	O dBm	Abb.3 fig.3	analysator. Tone controls center position Measure with tuneable anethird actave band filter or real time analyzer.
Klangreg	ler – tone c	ontrols					
+ 6 + 6	+ 6 + 6	oo	<i></i>	- 0 - - u -	0 dBm 0 dBm	+ 10 dB/150 Hz + 5 dB '5 kHz	Tiefen/Hohen-Regler in Maximal bzw. Minimalstellung, Meßgerät wie oben. Bass/treble control fully CW/CCW Measurement device like above
Pegelkon	trolle - leve	el test					
	ar, siehe "Re e,see "repai			(6.3) (6.3)			
+ 6	+ 6		<u></u>	Oktovfilter 500 Hz	O dBm	<u>+</u> 2 dBm	Bei langer und kurzer Hallzeit, Klangregler Mittenstellung! With long and short reverb time, tone controls center position
Fremspar	ınungsmessur	ig - unwei	ghted S/h	d ratio			
+ 6	+ 6	~ °		Eingang offen/ no signal	-	- 69 dBm eff	Fremdspannungsfilter, Klangregler Mittenstellung. Filter (unweighted), tone controls center position.
Geräusch	nspannungsm	essung - w	veighted S	/N ratio			
+ 6	+6	~ °		Eingang offen/ no signa!	-	- 70 d8m eff	Geräuschspannungsfilter, Klangregler Mittenstellung Filter (weighted), tone controls center position.
Überspre	chdämpfung	– cross tal	lk attenua	ition			
+ 6	+ 6	~ °		rosa Rauschen ch 1 =	+ 4 dBm	ch 2 - 54 dBm	Filter wie oben
+ 6	+6	∽ °		•	- 4 dBm	ch 1 - 54 dBm	Filter as above

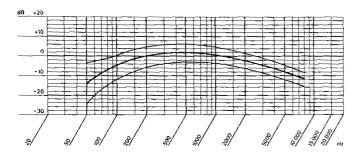




FIG.1: TYPICAL FREQUENCY RESPONSE WITH ALLOWABLE LIMITS OF TOLERANCE (POS.)

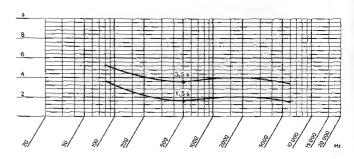


ABB. 2 : TYP. FREQUENZGANG ÜBER DIE HALLZEIT

FIG. 2 : TYPICAL FREQUENCY RESPONSE VIA REVERB TIME

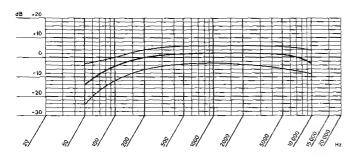
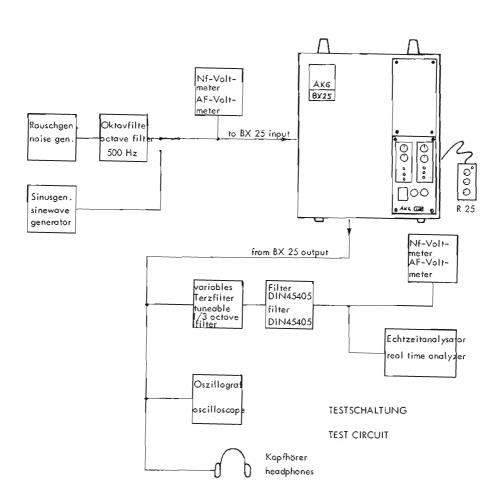


ABB.3 : TYP. FREQUENZGANG MIT TOLERANZFELD IN STELLUNG

FIG. 3: TYPICAL FREQUENCY RESPONSE WITH ALLOWABLE LIMITS OF TOLERANCE (POS. --)



6, REPARATURANLEITUNG

6.1. Zerlegen des Gerätes

Legen Sie das Gerät auf die ~ von vorne gesehen ~ linke Seitenwand und lösen Sie je zwei Sicherungsschrauben an der Ober~ und Unterseite des Gerätes. Kippen Sie das BX 25 wieder in die Normallage und ziehen Sie den gesamten Elektronikteil soweit nach rechts, daß die Öffnung on der Oberseite des Elektronikteilteils vollständig sichtbar ist. Greifen Sie durch die Öffnung und lösen Sie die zwei Rändelschrauben, die Hall-und Koppelstecker sichern. Ziehen Sie den Hallstecker ob und fädeln Sie das Kabel samt Stecker durch die Öffnung in der Seitenwand des Gehäuses.

- Bei Geräten mit Digitaleinschub M 250 muß zuerst der Digitaleinschub entfernt werden. Dazu lösen Sie die vier Schrauben an der Frontplatte und ziehen den Einschub soweit vorsichtig heraus, daß Sie die Rändelschrauben, die den Hall- bzw. Verbindungsstecker sichern, lösen können. Danach nehmen Sie den Verbindungsstecker und den Stecker für die Stromversorgung des Digitalteils, der sich oberhalb des Netztrafos befindet, ab und ziehen den Einschub völlig aus dem Gehäuse heraus.

Nach Lösen der 4 Frontplattenschrauben kann der Analogeinschub aus dem Gehäuse gezogen werden.

Die Printplatten für Stromversorgung (power supply), Eingangsund Ausgangsverstärker (input/output) und die Hallelektronik (reverb board) sind an der Unterseite des Analogeinschubes eingesteckt,

Ausbau des Hallsystems:

Nach Wegnahme des Elektronikteils sind die beiden Hallsysteme im Hauptgehäuse zugünglich. Die an der Gehäuseinnenseite oben angebrachte Strebe wird vome nach rechts gedrückt und danach mitsamt den Hallsystemen aus dem Gehäuse genommen. Zum Ausbau des Hallsystems entfernen Sie den Deckel an der Oberseite und ziehen den Kabelstecker ab. Danach ziehen Sie die drei Federn von den Haltewinkeln am Hallsystem ab und nehmen es nach oben heraus.

6.2. Hinweise zur Fehlersuche:

Kein Ausgangssignal:

Lampe im Netzschalter brennt nicht bei eingeschaltetem Geröt:

Sicherung defekt ~ Einstellung des Spannungswähler mit der vorhandenen Netzspannung vergleichen, wenn nötig umstellen

Stromversorgung überprüfen:

Meßpunkte om Verbindungsprint (motherboard):
Power Supply Board: Stift 1,2 jeweils ca. 22 V
gegen Masse

Netztraßo oder Spannungsregler IC defekt
Input/Output Board: Stift 2: +20V Stift 3: -20V
Stift 4: Masse Stiff 8: +15V Stift 9: -15V

Ein Kanal kein Ausgangssignal:

Durch wechselweises Austauschen der beiden "reverb" – bzw. "input-output" – Prints kann der defekte Print leicht gefunden werden (siehe auch: Blockschaltbild)

Mit demselben Verfahren können auch andere Fehler wie Verzerrungen, Rauschen, Brummen, Echos etc. leicht lokalisiert werden, wenn man auch die beiden Hallsysteme in den Austausch einbezieht (durch Steckverbindungen an den Systemen leicht möglich!)

Starke Echos am Ausgang:

Hallstecker abziehen. Mit einem Ohmmeter überprüfen Sie folgende Widerstandswerte am Hallstecker:

Stift 1/2 5/2	11/12 15/12	22ΟΩ	+	10 %
Stift 3/4 7/8	13/14 17/18	160Ω	<u>+</u>	10 %

Falls Sie Kurzschluß oder Unterbrechung feststellen, ist entweder das Kabel oder das Rähmchen im Hallsystem defekt. Ein defektes Hallsystem senden Sie bitte an die nächste AKG-Vertretung oder an AKG-Wien, Abteilung Service, ein.

6. INSTRUCTIONS FOR REPAIR

6.1. Disassembling the Unit

Turn the unit on its left side (viewed from the front) and loosen two locking bolts each on the top and bottom of the unit. Turn the BX 25 back to its normal position and pull the camplete electronic assembly to the right until the apening on the top of the electronic assembly is completely visible. Reach through the opening and loosen the two knurled-head screws that lock the reverb and coupling connector. Unplug the reverb connector and thread the cable together with the connector through the opening in the side wall of the housing.

- If your unit is fitted with an M 250 digital delay module, this must be removed first. Loosen the four screws on the front panel and carefully pull out the module so far that you can loosen the knurled-head screws that lock the reverb and coupling connector. Unplug the coupling connector and the connector for the power supply of the digital module situated above the mains transformer and pull the assembly out of the housing. -

After loosening the 4 front panel screws, the analog module may be pulled out of the housing.

The p. c. boards corrying power supply, input output amplifiers, and the reverb circuitry are plugged into the bottom of the analog slide-in assembly.

Removing the Reverb System.

After removal of the electronic assembly, the two reverb systems in the main housing are readily accessible. The strut located inside the upper part of the housing should be pushed to the right at its front end, then remove it from the housing together with the reverb systems. To remove the reverb system, remove the top lid and unplug the cable cannector. Then withdraw the three springs from the support angles on the reverb system and lift it out.

6.2. How to Identify Defects:

No Output Signal:

Lamp in moins switch does not illuminate when unit is switched on:

Fuse diffective - compare service of voltage selectors with existing mains voltage; readjust of necessary.

Checking Power Supply:

Test points on the motherboard:
Power Supply Board: pins 1,2 each approx. 22Vac
w respect to ground
befactive Xfc mer ar voltage regulator IC
Input/output Board: pin 2: -20V pin 3: -20V
pin 4: ground pin 8: 15V pin 9: -15V

No Output Signal from One Channel:

The defective p, c. board is easily identified by mutually exchanging the two "reverb" and/or "input-output" boards (see black diagram)

The same basic technique can be used for easy localization of other defects, such as distortion, noise, hum, echoes, etc. if the two reverb systems are also exchanged for each other (simple operation due to plug-in connections on systems!)

Strong Echoes at the Output:

Unplug reverb connector. Check the following resistor values on the reverb connector:

pins	5/2	15/12	220Ω	± 10 %
pins	3/4 7/8	13/14 17/18	160Ω	<u>+</u> 10%

If you detect a short-or open circuit, then either the coble or the coil in the reverb system is defective. Please send the defective reverb system to the AKG Representative nearest you or to AKG Vienna, Service Dept.

6.3. Abgleichanleitung

Das BX 25 wurde in der Fabrik sorgfältig eingestellt. Ein Abgleich ist daher nur im Anschluß an durchgeführte Reparaturen notwendig.

Pegelobgleich

nach Austausch eines Hallsystems oder eines "reverb boards".

Am Eingang rosa Rauschen über Oktavfilter (500 Hz Mittenfrequenz). Pegel 0 dBm bei Schalterstellung S 401: + 6 dB, S 402: + 6 dB. Fernsteuerung anschließen und am abzugleichenden Kanal 1,5 s einstellen. Mit R 242 (reverb level short) am "reverb board" Ausgangspegel auf 0 + 1 dBm einstellen. (Kanal 1: hinten, Kanal 2: vorne) An der Fernsteuerung 3,5 s einstellen. Mit R 244 (reverb level long) 0 + 1 dBm am Ausgang einstellen.

Echoobgleich

nach Austausch eines Hallsystems oder eines "reverb boards".

Burstsianalam Eingang anlegen. Ausgang über Kopfhörer abharen. Mit R 241 (coarse = grob) und R 243 (fine = fein) am "reverb board" auf minimales Echo am Ausgang abgleichen - Normalstellung Mitte!

Limiterabgleich

nur nach Austausch eines Bauteils des Limiters notwendig!

a) Ansprechschwelle

S 402 auf - 6 dB! Sinussignal (1 kHz) am Eingang anlegen, NF-Voltmeter an Stift 4 (Kanal 1) bzw. Stift 7 (Kanal 2) des Koppelsteckers anschließen. Ausgangssignal darf nach Überschreiten eines Eingangspegels von 0 + 2 dBm nicht mehr größer werden. Einstellung mit R 143 (threshold) am "input/output board" (Kanal 1 hinten, Kanal 2 vome).

b) Klirr

Sinussignal (1 kHz, +6 dBm) am Eingang anlegen. Klirrfaktomeßgerat an Stift 4 (Kanal 1) bzw. Stift 7 (Kanal 2) des Koppelsteckers anschließen. Durch wechselweise Betätigung von C 104 und R 144 (distortion) auf minimalen Klirr (<0.3%) abgleichen.

6.3. Alignment procedure

The BX 25 has been thoroughly adjusted in the factory. Any alignment needs to be made only after regair.

Reverb level alignment

in case of replacement of a reverberation system or a "reverb board".

Input: pink noise with octave filter (center fraquency: 500 Hz) input level: 0 dBm, while input/output switches are set to + 6 dB. Connect remote control unit and set reverb time of channel to be aligned to 1.5 seconds. Adjust autput level to 0 ± 1 dBm vio R 242 (reverb level short) on the "reverb board" (ch 1: back, ch 2: front). Set reverb time control to 3.5 seconds. Adjust output level to 0 ± 1 dBm via R 244 (reverb level long).

Echocompensation

after replacement of a reverberation system or a "reverb board"

Input: burst signal. Listen to the output via headphones, Adjust output signal via R 241 (coarse) and R 243 (fine) on the "reverb board" to minimum echo impression.

Limiteralignment

only after replacement of a limiter component!

a) Threshold

Set 402 to -6 dB. Input: sinus signal (1 kHz). Connect AF-Voltmeter to pin 4 (ch 1) or pin 7 (ch 2) of the coupling plug. Output signal may not become greater when input level exceeds 0 ± 2 dBm. Adjustment is to be made by R 143 (threshold) on the "input/output" board (ch 1: back, ch 2: front).

b) Distortion

Input: sinus signal (1 kHz, +6 dBm). Connect distortion analyzer to pin 4 (ch 1) or pin 7 (ch 2) of the coupling plug. Adjust to minimum distortion (<0.3 %) by alternately turning C 104 and R 144 (distortion).

REVERB PLUG HALLSTECKER

PIN/STIFT	1	record	Aufsprache I	
	2	ground	Masse	
	3	play - I	Wiedergobe - I	
	4	play - I	Wiedergabe · I	
	5	record	Aufsprache II	
	6	nc	leer	
	7	play - II	Wiedergabe - 11	19 channel Kanal 2
	8	play · 11	Wiedergabe · II	
	9	ground	Masse	
1	10	nc	leer	
	וו	record t	Aufsprache I	
1	12	ground	Masse	
1	13	play - I	Wiedergabe – I	
1	4	play · I	Wiedergabe I	
1	15	record 11	Aufsprache 11	
1	16	ground	Masse	1119 channel Kanal I
1	17	play - II	Wiedergabe - 11	
1	8	play · II	Wiedergabe · II	
1	9	ground	Masse	
2	20	nc	leer	

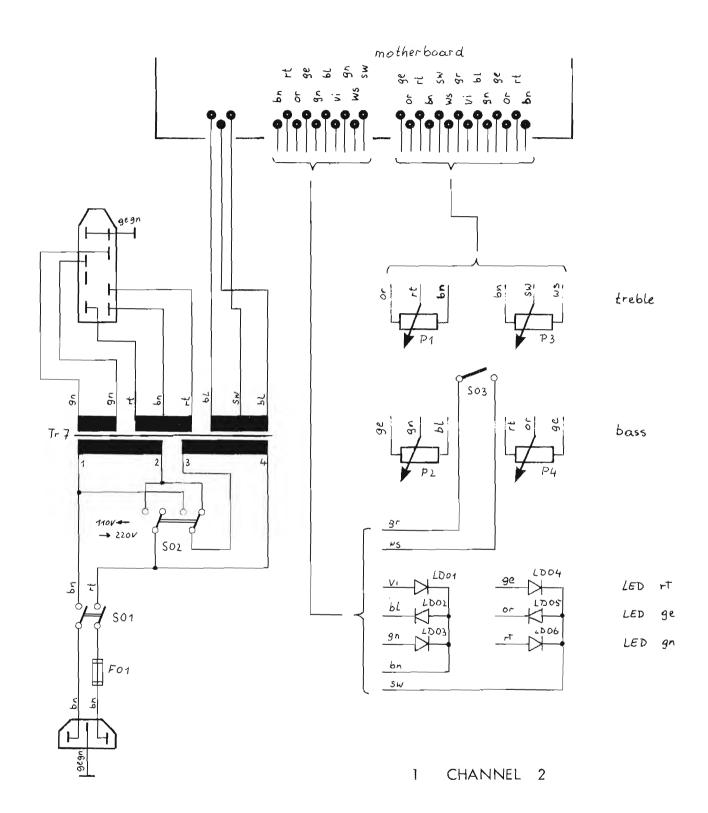
leer

Coupling plug Koppelstecker

amp in ch2 main amp in ch2 ocho mp in ch2 ocho limiter out ch2 rev.board in ch1 rev.board in ch2 limiter out ch2 rev.board out ch1 limiter out ch2 limiter Ausgong Konal 2 Hallprint ein Konal 1 rev.board out ch1 Hallprint aus Konal 1 rev.board out ch2 Hallprint aus Kanal 2 rev.board out ch2 Hallprint aus Kanal 2 rev.board out ch3 Mosse ground Mosse	6 amp in ch2 acno Endstufe ein Kanal 2 "echo
---	--

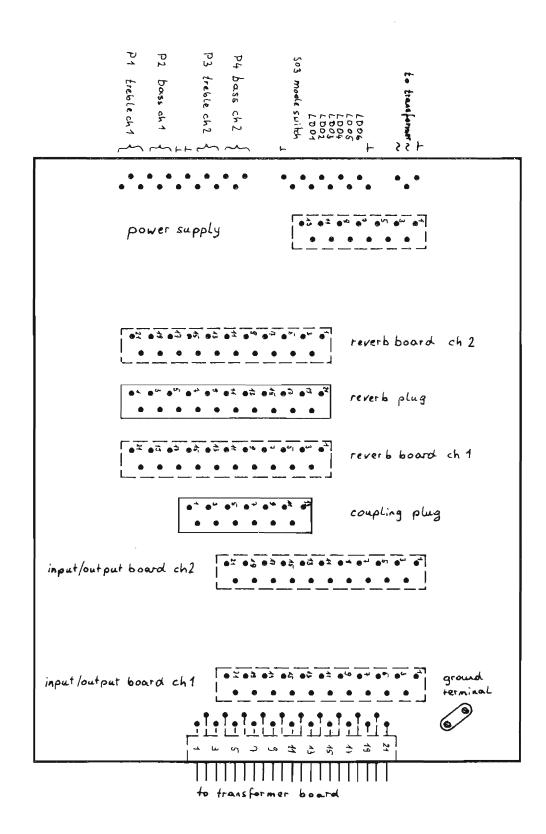
21

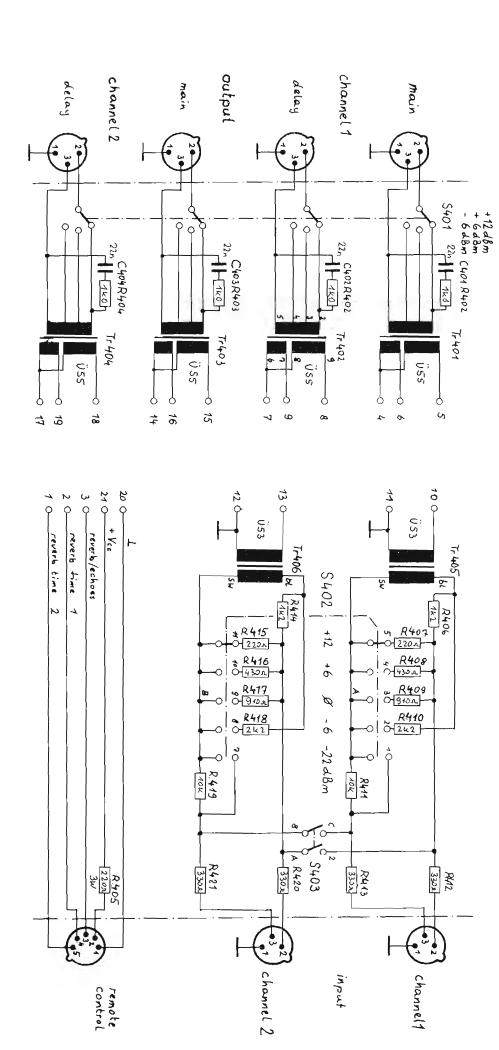
nc



VERDRAHTUNGSPLAN BX 25 E WIRING SCHEME BX 25 E

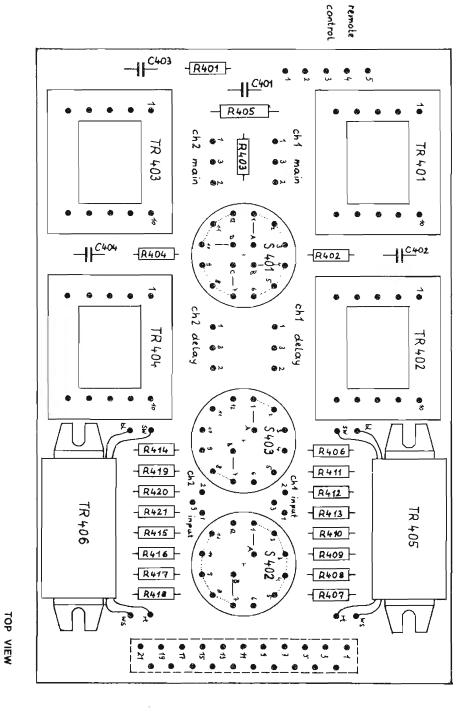
MOTHERBOARD BX 25



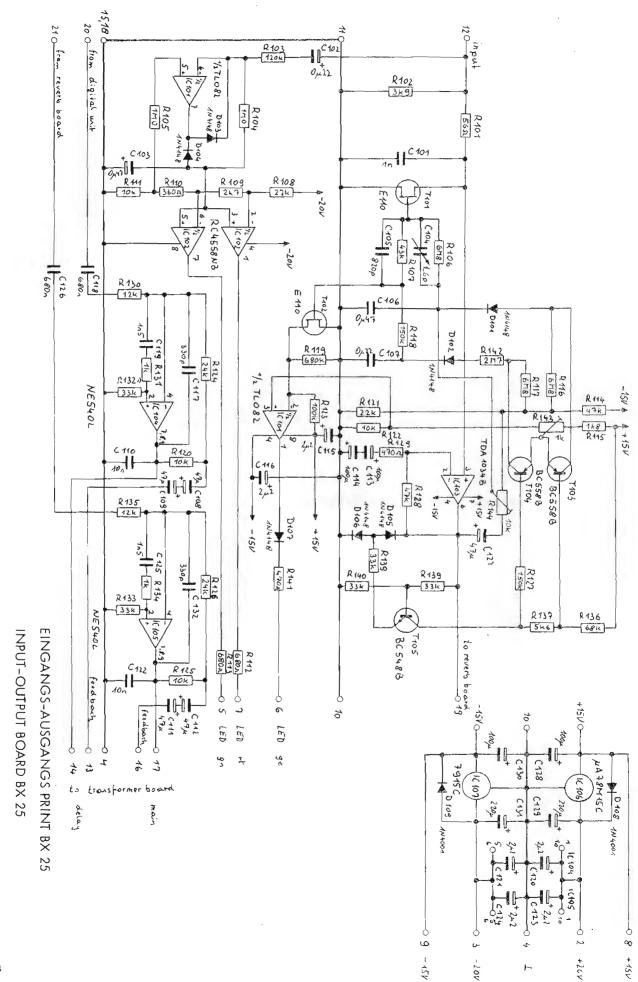


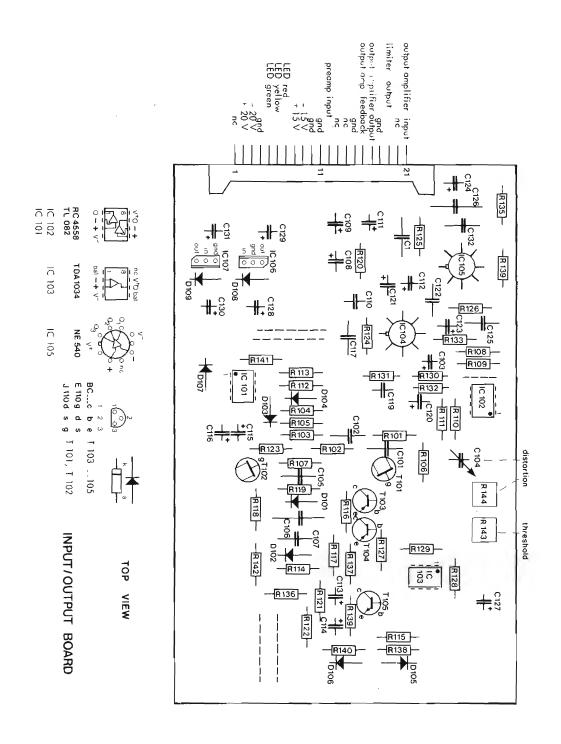
TRANSFORMATOR PRINT BX 25
TRANSFORMER BOARD BX 25

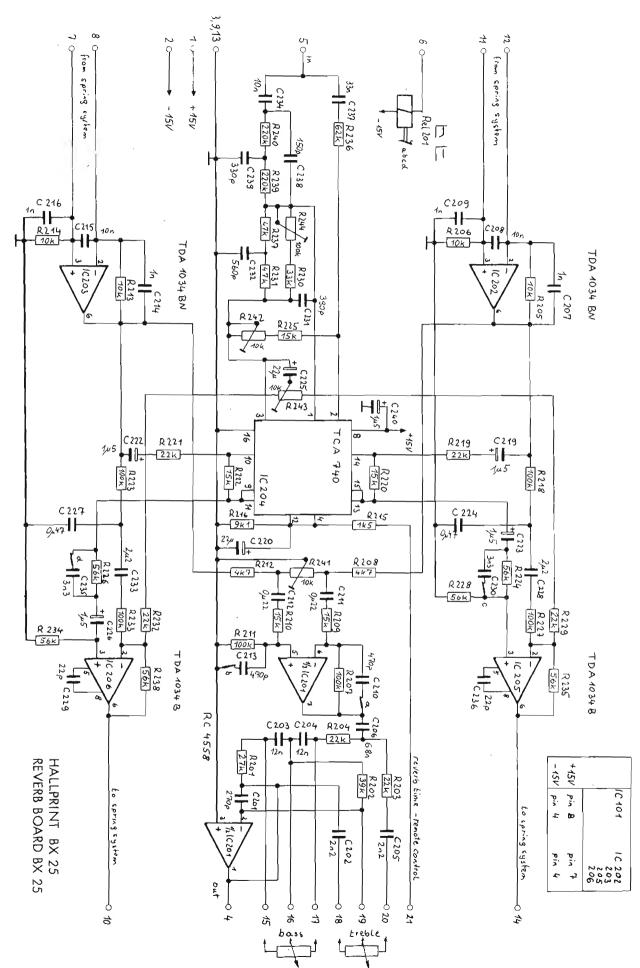
TRANSFORMER BOARD

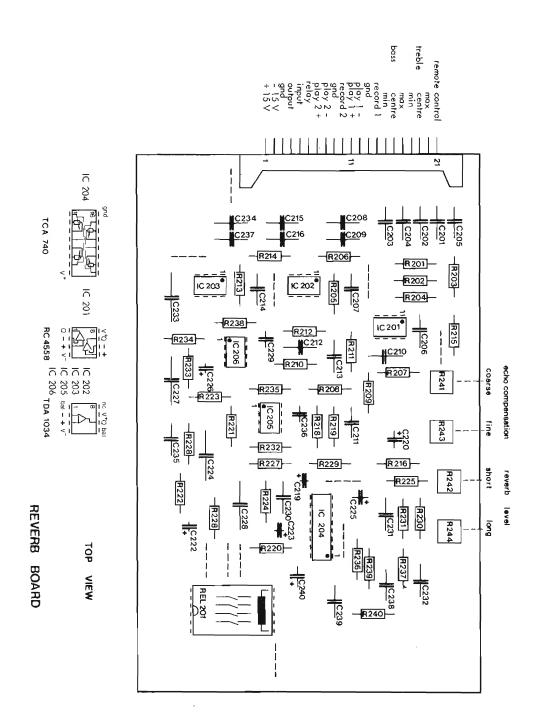


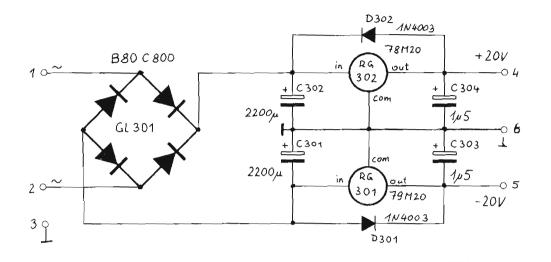
17



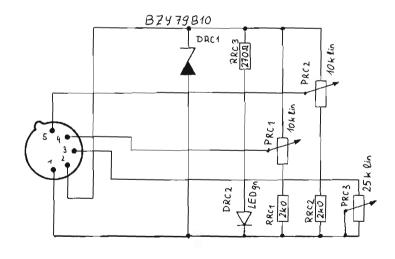








STROMVERSORGUNG BX 25 E
POWER SUPPLY BX 25 E



FERNSTEUERUNG R 25
REMOTE CONTROL R 25

7. STÜCKLISTE

7.1. Gehäuse

Best. Nr. / Order no.

7. 1. Housing

Gehäuse kompl.	2077 M 0701
Griff A 415	9999 N 0098
Zahnscheibe A 5, 1	6797 D 5100
Schlitzmutter M 5	0546 D 5000
Schroubverbindung	9999 N 0126
Gewindebuchse M 3	9999 N 0127
Schraube M 3 x 10	7985 D 3006
Fuß ZB 9	9999 N 0033
Gitter	9999 N 0101
Schild "AKG"	4561 \$ 000!
Schild "BX 25"	4617 S 0001
Abdeckplatte	2077 Z 4401

housing compl. 7.1.1 handle A 415 7.1.2 toothed washer A 5, 1 7.1.3 nut M 5 7.1.4 bolted joint 7.1.5 threaded bush 7.1.6 screw M 3 x 10 7, 1, 7 support ZB 9 7.1.8 grid 7, 1, 9 plate "AKG" 7, 1, 10 plate "BX 25" 7.1.11 7, 1, 12 cover plate

7. 2. Hallsystem

Käfig	2077 M 0401
Schnurführung kompl.	2077 M 0501
Feder	2039 Z 4201
Aufhängung	2077 M 1001
Kabel kompl.	2385 K 0002
Hallsystem kompl .	2077 M 1101
Deckel	2061 Z 2401
Feder I kpl. (lang)	2077 M 1401
Feder XXII kpl.(kurz)	2077 M 1402
Dämpfungsscheibe	2077 Z 2302
Verbindungsteil	1971 Z 4301
Dämpfungsträger	2077 Z 1101
Dämpfungslager I	2077 Z 1201
Dämpfungslager 11	2077 7 1301
a displaying got it	2077 2 1301

7. 2. Reverberation system

7. PARTS LIST

coge	7.2.1
suspension compl.	7.2.2
tension spring	7.2,3
suspension spring	7.2.4
cable compl,	. 2, 5
reverberation system compl.	7.2.6
cap	7, 2. 6. 1
spring 1 compl.(long)	7, 2, 6, 2
spring XXII compl.(short)	7, 2, 6, 3
damping disc	7. 2. 6. 4
junction element	7. 2. 6. 5
disc carrier	7. 2, 6. 6
disc support 1	7.2.6.7
disc support 11	7. 2. 6. 8

7. 3. Einschubgehäuse

LED gelb

Netzschalter	0040 E 0057
Sicherungshalter	0013 E 0079
Renkverschluß USA	0013 E 0080
Renkverschluß EUROPA	0013 E 0081
Sicherung 1 AT (220 V)	0012 E 0010
Sicherung 2 AT (110 V)	0012 E 0011
Netzdose	1868 Z 7201
XLR-Dose 3pol. F	0017 E 0317
XLR-Dose 3pol. M	0016 E 0332
XLR-Dose Spot. M	0016 E 0536
Kippschalter	0040 E 0052
Drehknopf	0040 E 0518
Mutternabdeckung	0040 E 0508
Decke!, gelb	0040 E 0544
Deckel, blau	0040 E 0545
Patentiometer 100 $k\Omega$ lin	0021 E 0026
LED Fassung	0013 E 0071
LED grün	0014 E 0055

0014 E 0054

7. 3. Module housing

mains switch fuse holder cap for $6.3 \times 32 \text{ mm}$ fuse cap for 5×20 mm fuse fuse 1 A slow blow (220 V) fuse 2 A slow blow (110 V) mains receptacle XLR receptacle 3 way female XLR receptacle 3 way male XLR receptacle 5 way male toggle switch knob nut cover cap, yellow cap, blue potentiometer 100 kΩ lin LED support LED green LED yellow

LED rot	0014 E 0053	LED, red	
Netztron'sformator	1650 Z 0152	power transformer	
Trafoabdeckung	2077 Z 2601	transformer cover plate	
Federleiste 8 pol	0018 E 0802	connector 8 way	
Riegelwanne	0018 E 0803	connector housing	
Koppelstecker	2077 M 0602	coupling plug	
Netzkabel	2262 K 0001	power cord	
7.4. Verbindungsprint		7.4. Motherboard	
Print kpl.	2077 M 1902	p.c.b compt.	
Federleiste 21 pol.	0018 E 2101	edge connector 21 way femo	le
Stiftleiste 21 pol.	0018 E 2100	edge connector 21 way male	
Federleiste 13 pol.	0018 E 1301	edge connector 13 way femo	le
Abstandsbolzen	99 9 9 N 0123	spacer	
Bügel	2077 Z 9901	fastening strip	
Rändelmutter M 3	0466 D 3000	lock nut	
7.5. Stromversorgung		7.5. Power supply	
Prin: kpl.	2077 M 2101	p.c.b compl.	
Gleichrichter	0014 E 0040	bridge rectifier	GL 301
Diode 1N4003	0014 E 0026	diode 1N4003	D 301, D 302
IC 7920 (-20 V)	0015 E 1029	1C 7920 (- 20 ∨)	IC 301
IC 7820 (+20 V)	0015 E 1030	IC 7820 (+20 V)	IC 302
Elko 2200 pF '40 V	0039 E 2202	electrolytic cap.2200 µF/40	V ⊂ 301, ⊂ 302
Ta-Elko 1,5 μF/35 V	0036 E 1503	tantalum cap. 1.5µF/35 V	C 303, C 304
Kuhlkörper	0013 E 0073	heat sink	
Stiftleiste 13 pol,	0018 E 1300	edge connector 13 way male	
7.6. Hallprint		7.6. Reverb board	
	2077 14 2000		
Print kompl.	2077 M 2202	p.c.b compl.	10.001
IC RC 4558 NB	0015 E 1015	IC RC 4558 NB	IC 201
IC TDA 1034 BN	0015 E 1023	IC TDA 1034 BN	IC 202, IC 203
IC TDA 1034 B	0015 E 1031	IC TDA 1034 B	IC 205, IC 206
IC TCA 740	0015 E 1032	IC TCA 740	IC 204
1C Fassung 8 pol .	0013 E 0056	IC socket 8 way	
1C Fassung 16 ool.	0013 E 0058	IC socket 16 way	
E instellregler 10 kΩ	0021 E 0528	trimmer 10 kΩ	R 241, R 242, R 243
Einstellregler 100 kΩ	0021 E 0529	trimmer 100 kΩ	R 244
Relais Clare 951 A1284A	0024 E 0007	relais Clare 951 A1284 A	0.000.000.000
Ta-Elko 1,5 μF/35 V	0036 E 1503	tantalum cap. 1.5 µF/35 V	C 219, C 222, C 223, C 226 C 240
Ta-E1ko 22 μF/16 V	0037 E 2203	tantalum cap. 22 µF/16 V	C 220, C 225
Stiffleiste 21 pol.	0018 E 2100	edge connector 21 way male	
7. 7. Eingangs/Ausgangs-Print		7.7. Input/output board	
Print kpl,	2077 M 2301	p.c.b compl,	
Diode 1N4148	0014 E 0017	diode 1N4148	D 101 D 107
Diode 1N4003	0014 E 0026	diode 1N4003	D 108, D 109
Transistor BC 558 8 pnp	0010 E 0058	transistor BC 558 B	T 103, T 104
Transistor 8C 548 B npn	0010 E 0068	transistor BC 548 B	T 105
FET E 110	0010 E 0063	FET ETTO	Τ 101, Τ 102
IC TL 082 CP	0015 E 1033	IC TL 082 CP	IC 101
IC RC 4558 NB	0015 E 1015	IC RC 4558	IC 102

IC TDA 1034 B	0015 E 1031	IC TDA 1034 8	IC 103
IC TDA 1034 B IC NE 540 L	0015 E 1012	IC NE 540 L	IC 104, IC 105
IC 78M15 (+ 15 V)	0015 E 1027	IC 78M15 (+ 15 V)	IC 104, IC 105
	0015 E 1036	IC 7915 (- 15 V)	1C 107
IC 7915 (- 15 V)	0021 E 0530	trimmer 1 kΩ	R 143
Einstellregler 1 kΩ	0021 E 0528	trimmer 10 kΩ	R 144
Einstellregler 10 kΩ	0030 E 1000	trim cap. 1 6 pF	C 104
Trimm Kondensator 1 6 pF		tantalum cap. 0.47 pF/35 V	C 103
To-Elko 0, 47 µF/35 V	0035 E 4705		
To-Elko 2, 2 μF/20 V	0036 E 2204	tantalum cap, 2,2 µF/20 ∨	C115, C116, C120, C 121, C 123, C 124
Ta-Elko 100 μF/3 V	0038 E 1007	tantalum cap. 100 µF/3 V	C 113, C 114
Elko 47 μF/40 V	0037 E 4700	electrolytic cap. 47 µF/40V	C 108,C 109, C111, C 112, C 127
F/40 V بر 100 Elko	0038 E 1005	electrolytic cap. 100 pF/40V	C 128, C 130
Elko 220 µF/25 V	0038 E 2208	elektrolytic cap. 220 µF/25V	C 129, C 131
Kühlstern KK 501	0013 E 0021	cooling fin KK 501	
Stiftleiste 21pol.	0018 E 2100	edge connector 21 way male	
•			
7.8. Transformator Print		7,8. Transformer board	
Print kpl.	2077 M 2001	p.c.b compl.	
Ausgangsübertrager Ü 55	1650 Z 0150	output transformer Ü 55	
Eingangsübertrager Ü 53	1650 Z 0148	input tranformer Ü 53	
Trafoabschirmung	2056 Z 0901	transformer shield	
Trafohalterung	2056 Z 0801	tranformer support	
Drehschalter 4 x 3	2077 Z 8001	rotary switch 4 x 3	
Drehschalter $2 \times 5 (2 \times 2)$	2077 Z 8002	rotary switch $2 \times 5 (2 \times 2)$	
Widerstand 220Ω/3W	0003 E 2205	resistor 220Ω /3 W	
Federleiste 21 pol.	0018 E 2101	edge connector 21 way female	2
7.9. Fernsteuerkästchen R 25		7.9. Remote control R 25	
Print kp1.	2077 M 1601	p.c.b compl.	
Zenerdiode BZX 79/B 10	0014 E 0058	zener diode BZX 79/B 10	
Potentiometer 25 kΩ lin	0021 E 0025	potentiometer 25 kΩ lin	
Potentiometer 10 kΩ lin	0021 E 0024	potentiometer 10 kΩ lin	
LED-Halterung	0013 E 0071	LED support	
LED, grün	0014 E 0055	LED green	
Knopf	0040 E 0527	knob	
Mutternabdeckung	0040 E 0549	nut cover	
Deckel, grûn	0040 E 0529	cap, green	
Deckel, rot	0040 E 0528	cap, red	
Kabel, kpl.	2389 K 000 2	cable compl.	
XLR Stecker 5 pol . F	0017 E 0511	XLR-plug 5way female	

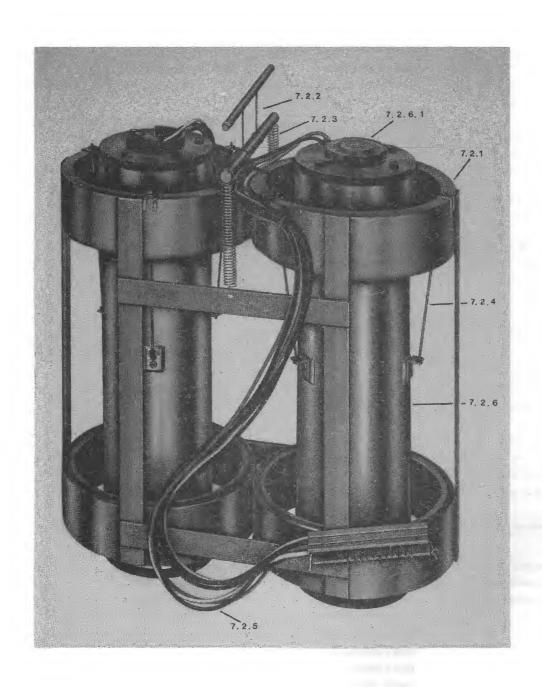
Versandkarton kp1. 6167 P 0001

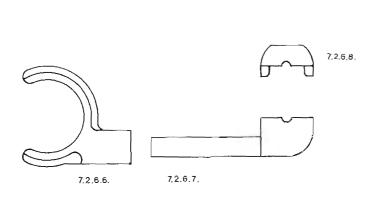
Diese Stückliste enthält nur Teile, die unter normalen Betriebsbedingungen defekt werden können . Weitere Ersatzteile sind auf Anfrage erhältlich. This spare parts list quotes that parts only, which may

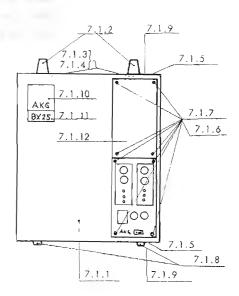
become defective under normal warking conditions.

Other parts are available on request.

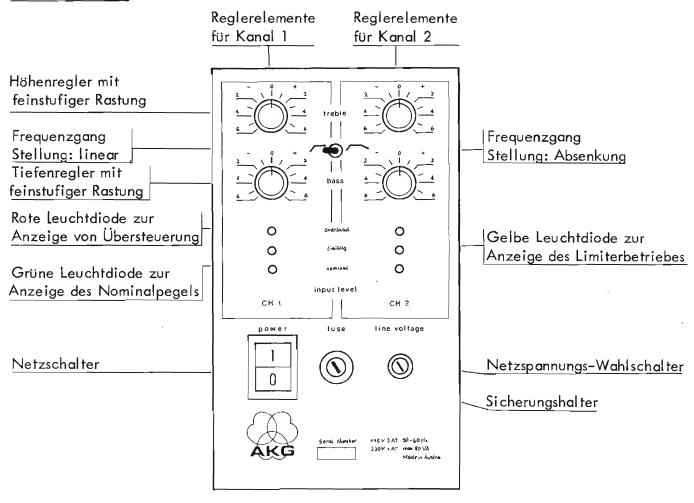
shipping box complete



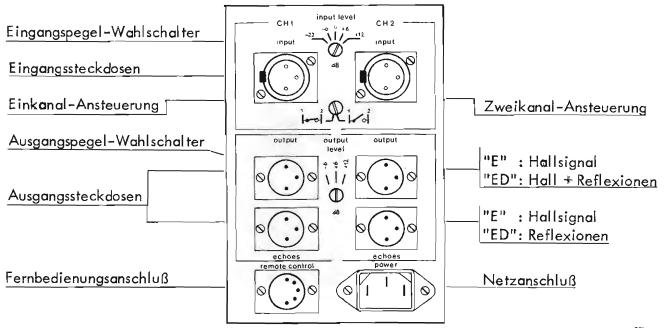




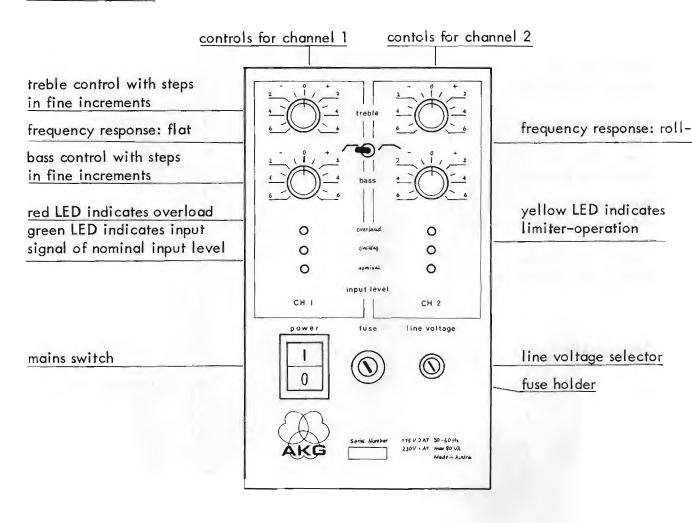
8. Bedienungsteil



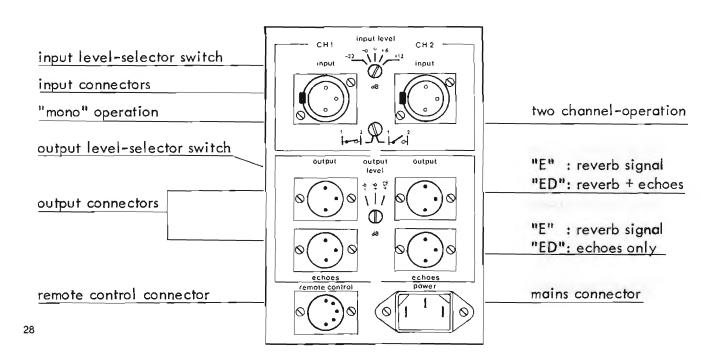
Steckerpanel



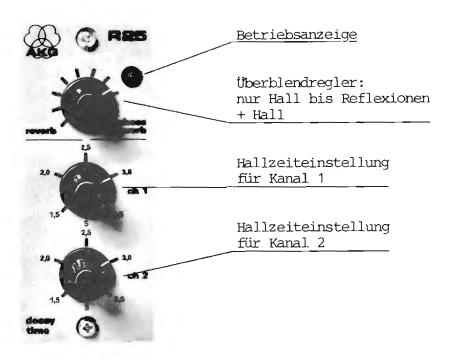
8. Control Section



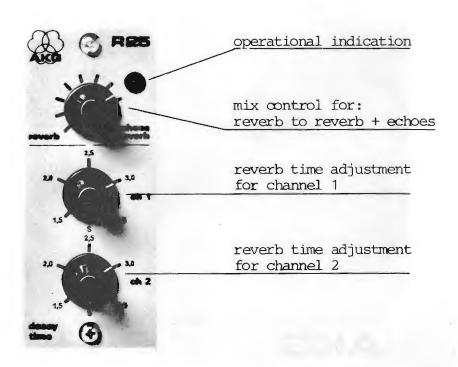
Connector panel



Fernsteuer-Einheit



Remote Control Unit





We reserve the right to make technical alterations

AKG acoustics

AKG Akustische u. Kino-Geräte Ges. m. b. H. Brunhildengasse 1, A-1150 Wien, Austria TF: (43 222) 95 65 17-0*, TX: 131839 akgac a